

MITROPOLIA MOLDOVEI ȘI BUCOVINEI

# TEOLOGIE ȘI VIAȚĂ

REVISTĂ DE GÂNDIRE ȘI SPIRITUALITATE CREȘTINĂ

## HISTORY OF THE LITURGICAL LIFE AND OF THE CHURCH WORSHIP – CHRISTIAN HYMNOGRAPHY, HYMNOLOGY, HYMNOGRAPHERS AND CHURCH CHANTERS

Edited by Rev. Assist. Prof. PhD Gabriel Piștea

Tipărită cu binecuvântarea  
Înaltpreasfințitului



Mitropolitul Moldovei și Bucovinei

## COLEGIUL EDITORIAL

### PREȘEDINTE

I.P.S. TEOFAN, Mitropolitul Moldovei și Bucovinei

### MEMBRI ONORIFICI

I.P.S. CALINIC, Arhiepiscopul Sucevei și Rădăuților

I.P.S. IOACHIM, Arhiepiscopul Romanului și Bacăului

P.S. IGNATIE, Episcopul Hușilor

P.S. NICHIFOR BOTOȘĂNEANUL, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Iașilor

P.S. DAMASCHIN DORNEANUL, Episcop-vicar al Arhiepiscopiei Sucevei și Rădăuților

### MEMBRII COLEGIULUI REDACȚIONAL

Pr. asist. univ. asoc. dr. Cristian-Alexandru BARNEA, consilier învățământ  
al Arhiepiscopiei Iașilor

Pr. prof. univ. dr. Ion VICOVAN, consilier învățământ superior al Arhiepiscopiei  
Iașilor, decan al Facultății de Teologie Ortodoxă „Dumitru Stăniloae”, Universitatea  
„Al. I. Cuza”, Iași

Pr. prof. univ. dr. Viorel SAVA, directorul Școlii Doctorale a Facultății de Teologie  
Ortodoxă „Dumitru Stăniloae”, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

Pr. dr. Dragoș BAHRIM, directorul Centrului de Studii Patristice „Sf. Maxim Mărturisitorul”, Iași

Prof. univ. dr. Paul GAVRILYUK, University of St Thomas, Minnesota, SUA

Conf. univ. dr. Sebastian MOLDOVAN, Facultatea de Teologie Ortodoxă „Andrei Țaguna”,  
Universitatea „Lucian Blaga”, Sibiu

Prof. univ. dr. Ștefan MUNTEANU, Institut de Théologie Orthodoxe «Saint Serge», Paris

Prof. univ. dr. habil. Felicia DUMAS, Facultatea de Litere, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

Conf. univ. dr. Sorin GUIA, Facultatea de Litere, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

Cercet. dr. Petre GURAN, cercetător la Institutul de Studii Sud-Est Europene  
al Academiei Române

Prof. univ. dr. Nicu GAVRILUȚĂ, Facultatea de Filosofie și Științe Politice,  
Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

Prof. univ. dr. Constantin CUCOȘ, Facultatea de Psihologie și Științe ale Educației,  
Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

Prof. univ. dr. Daniel MUNTEANU, Facultatea de Teologie Ortodoxă și Științele  
Educației, Universitatea „Valahia”, Târgoviște

Lect. univ. dr. Oana-Maria FRANȚESCU, Facultatea de Litere, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași

CSII dr. Ana-Maria GÎNSAC, Institutul de Cercetări Interdisciplinare (ICI), Universitatea  
„Al. I. Cuza”, Iași

### REDACȚIA

Pr. asist. univ. dr. Gabriel Piștea – redactor coordonator

Dr. Bogdan-Vlăduț Brînză, Drd. Gheorghică-Mădălin Ceobanu – redactori

Lia Gociu – corector

Rema Zugravu – tehoredactor

Lucian Dragomir – design copertă

Editura DOXOLOGIA, Cuza-Vodă 51, 700038, Iași

Tel.: 0374704804; <https://edituradoxologia.ro>

E-mail: [editura@doxologia.ro](mailto:editura@doxologia.ro); [contact@teologiesiviata.ro](mailto:contact@teologiesiviata.ro); [www.teologiesiviata.ro](http://www.teologiesiviata.ro)

*Plata abonamentelor se va face în contul*

RO 21 CECE IS 0130 RON 1106 566 CEC BANK

ISSN 1221 – 5988

Mitropolia Moldovei și Bucovinei  
**TEOLOGIE ȘI VIAȚĂ**  
REVISTĂ DE GÂNDIRE ȘI SPIRITUALITATE CREȘTINĂ

---

**CONTENTS**

**HISTORY OF THE LITURGICAL LIFE AND OF THE CHURCH  
WORSHIP – CHRISTIAN HYMNOGRAPHY, HYMNOLOGY,  
HYMNOGRAPHERS AND CHURCH CHANTERS**

<b>Editorial</b> (Rev. Assist. Prof. PhD Gabriel PIȘTEA) .....	5
<b>Prof. PhD Ștefan MUNTEANU</b> , <i>Le Grand-Pretre, Figure Centrale du Judaïsme Pendant la Periode du Second Temple</i> .....	9
<b>Rev. Assoc. Prof. PhD Lucian FARCAȘIU</b> , <i>The Theology of the Hymnography of the Entrance of the Theotokos into the Temple Feast</i> .....	27
<b>Assoc. Prof. PhD Serhii SHUMYLO</b> , <i>The Venerable Paisius Velychkovsky and the Fate of the Skete of the Prophet Elijah on Mount Athos in the Second Half of The XVIII Century – First Half of the XIX Century</i> .....	55
<b>Assist. Prof. PhD Ioannis LIAKOS</b> , <i>The Pre-Festal Iambic Katavasias of Sunday Before Christmas, Χριστός ἐν Πολει... Palaeographical Musical Comments on the Composition of Petros Bereketis and the Interpretation of Grigorios Protopsaltis. Comparison with the Composition of Antonios Priest and Ekonomos</i> .....	78
<b>Assist. Prof. PhD Alexandru PRELIPCEAN</b> , <i>The Matter of Evil and Temptation in the Kontakion of Romanos the Melodist on the Temptation of Joseph (ΕΙΣ ΤΟΝ ΠΕΙΡΑΣΜΟΝ ΤΟΥ ΙΩΣΗΦ, 44[VI])</i> .....	98
<b>PhD Panteleimon CHAMPIDIS</b> , <i>The Participation of the Laity in the Ecclesiastical and Liturgical Life According to the Late Archimandrite Elias Mastrogiannopoulos (1919-2020)</i> .....	116
<b>Archpriest Romanos (Rabih) JOUBRAN</b> , <i>Andraos Mouaikel: The First Cantor of the Saint George Cathedral in Beirut (1890-1964)</i> .....	123
<b>Deac. PhD Ilarion M ARGATU</b> , <i>A Unique Hymnographical Work of a Moldavian Metropolitan and one of the Last Byzantine Kanones on the Dormition: Κανὼν εἰς τὴν κοίμησιν τῆς θεοτόκου τοῦ μητροπολίτου Μολδοβλαχίας Ἰωακείμ (text edition)</i> .....	129
<b>PhD Bogdan ANDREI</b> , <i>Missiological Dimensions in Orthodox Christian Hymnography</i> .....	145

<b>Protos. PhD. Cand. Gherasim SOCA, <i>The Liturgical Book of Pentecostarion. Evolution and Synthesis</i></b> .....	158
<b>PhD. Cand. Zoe TSIAMI, <i>Saintly Naming the Role of Christian Saints in Late Antique Naming Practices in Asia Minor</i></b> .....	181
<b>Marian BOTA, <i>The Eucharistic Liturgies of the Anglo-Roman Rite in the Eastern Orthodox Church. Historical, Structural and Doctrinal-Mystagogical Overview</i></b> .....	190

## REVIEWS

<b>Rev. Prof. PhD Viorel SAVA, <i>Priestly Service in a Contemporary Context. Studies of Liturgical and Pastoral Theology</i>, Crimca Publishing House, Suceava, 2023 (Rev. Assoc. Prof. PhD Lucian FARCAȘIU)</b> .....	220
---	-----